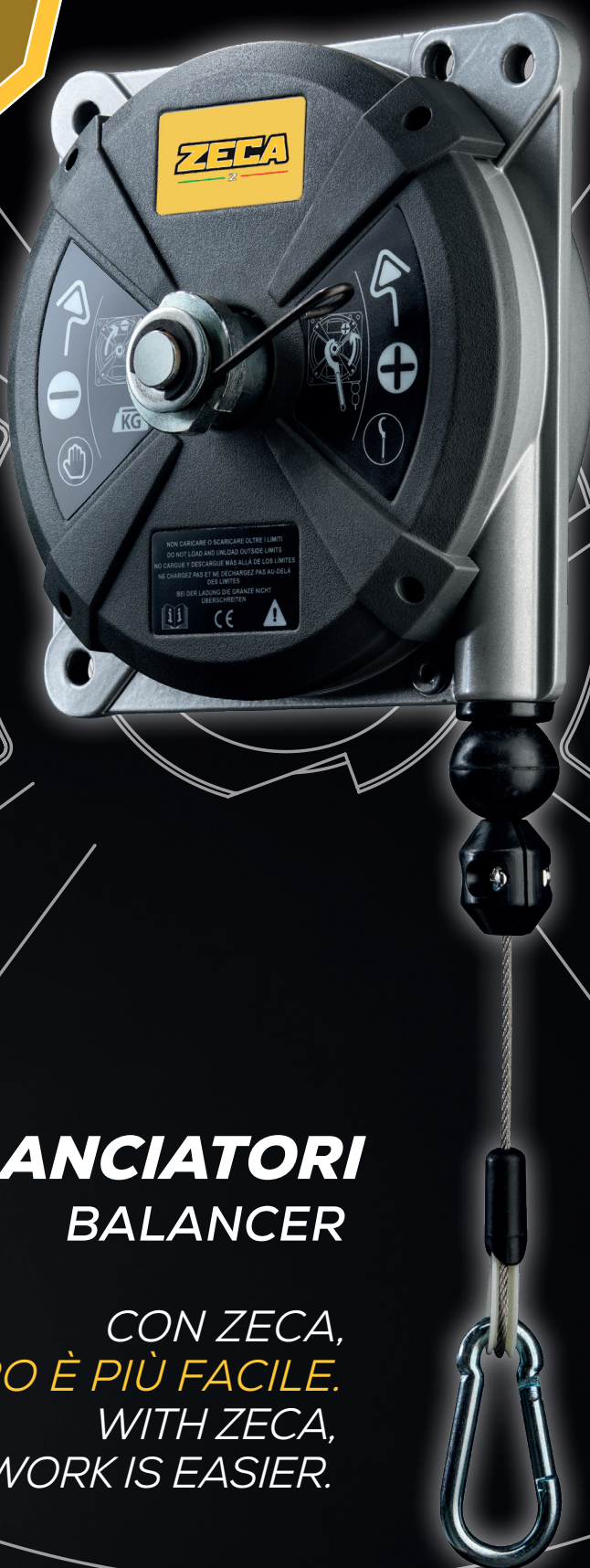


ZECA

Z

ECCELLENZA TECNICA. DAL 1929.



BILANCIATORI BALANCER

CON ZECA,
IL LAVORO È PIÙ FACILE.
WITH ZECA,
THE WORK IS EASIER.

Con Zeca, il lavoro è più facile.

With zeca, the work is easier.

Bilanciatori per sostenere il peso di utensili manuali, avvitatori, ecc.

Un aiuto indispensabile per lavori ripetitivi, montaggi, produzioni di serie, imballaggi, ecc.

I bilanciatori sono costruiti con materiali di prima qualità e resistono a cicli di lavoro particolarmente gravosi. Esistono due diverse dimensioni.

Zeca Tool Balancers cancel the weight of the tool or instrument used and make the work less tiring, especially the one in series, which involves repetitive use of the same tool.

Useful in assembly, ideal for work stations.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES

Struttura in alluminio pressofuso.

Regolazione del carico continua

dal valore massimo al valore minimo.

Corsa della fune facilmente registrabile

per adattarsi ad ogni esigenza.

Quattro punti di sospensione.

Tre punti di ancoraggio.

Il cavo di sostegno può essere in acciaio INOX

o in fibra tessile polietilenica HT.

Die-cast aluminium case.

Continuous capacity adjustment from max. value to min. value.

Cable length easily adjustable for fitting every need.

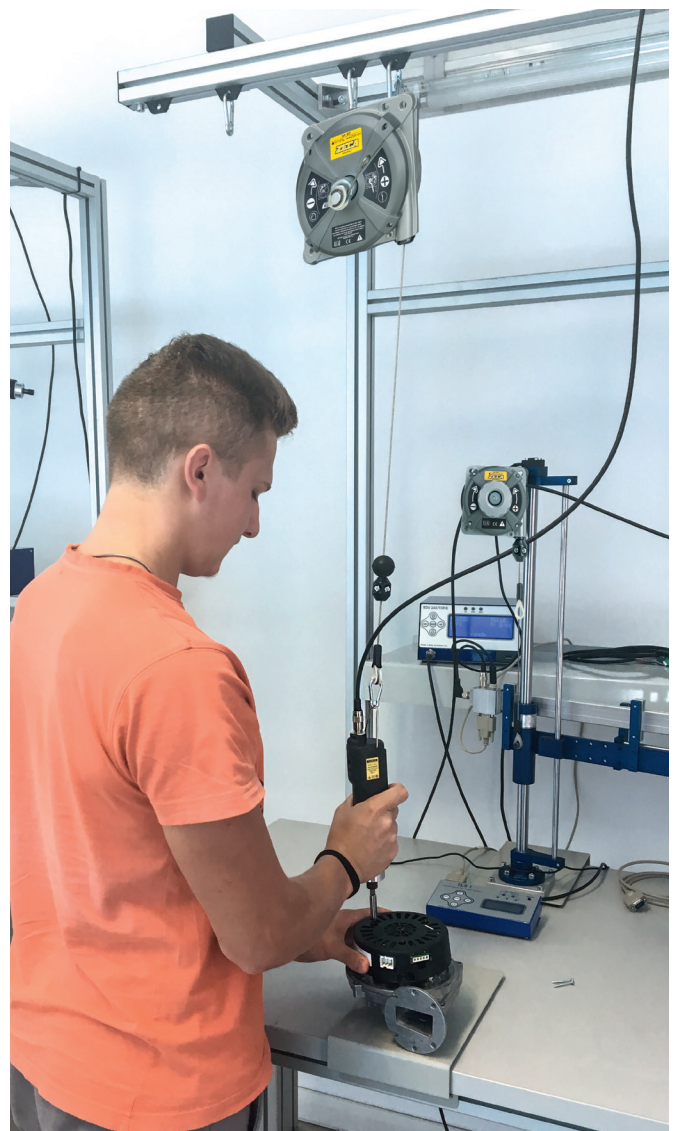
Four suspension points.

Three anchorage points.

The support cable can be in stainless steel

(traditional model) or in textile cable in

polyethylenic fibre HT (new version).





ALUMINIUM
BODY

0,4 ÷ 3 kg

Ø 2 mm

MODELLI CON CAVO DI SOSTEGNO TESSILE
FIBRA POLIETILENICA HT

620 621 622



2 ÷ 14 kg

Ø 2,5 mm

MODELLI CON CAVO DI SOSTEGNO TESSILE
FIBRA POLIETILENICA HT

623 624 625 626 627

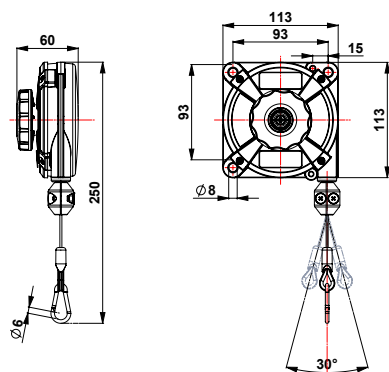
MODELLI CON CAVO DI SOSTEGNO
IN ACCIAIO INOX

630 631 632

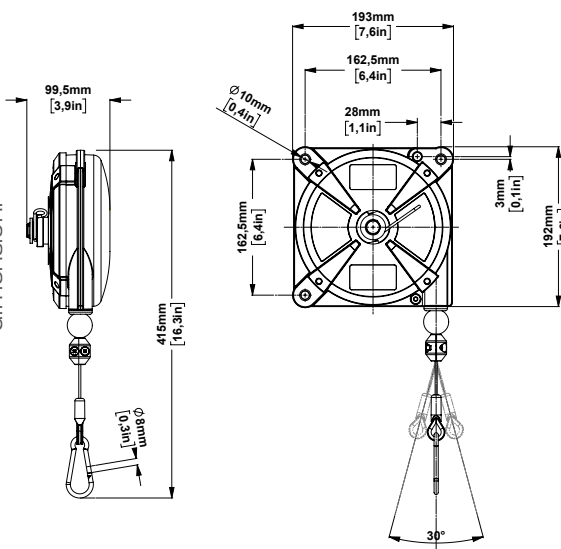
MODELLI CON CAVO DI SOSTEGNO
IN ACCIAIO INOX

633 634 635 636 637

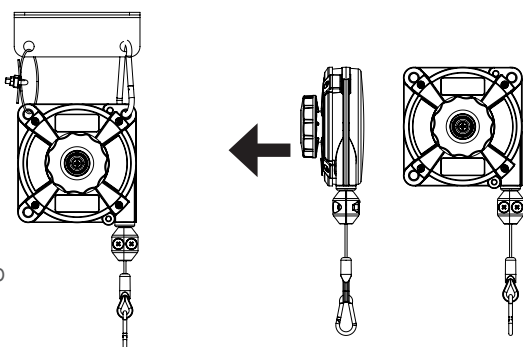
dimensioni



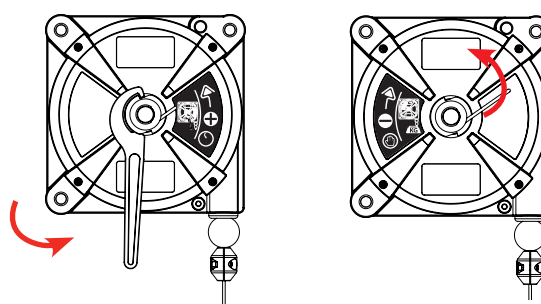
dimensioni



regolazione del carico



regolazione del carico



BILANCIATORI BALANCER

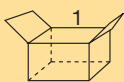
BILANCIATORI CON CAVO TESSILE IN FIBRA POLIETILENICA HT

L'utilizzo di un cavo tessile abbina un'elevatissima resistenza meccanica alla massima flessibilità possibile. Questo permette una maggiore possibilità di movimento dell'utensile sospeso, nonchè evita i rischi di danneggiare eventuali componenti vicini all'area di lavoro che dovessero entrare in contatto con il cavo.

BALANCERS WITH TEXTILE CABLE POLYETHYLENE FIBRE HT

The use of textile cable combines a very high mechanical resistance to the maximum possible flexibility. This allows a better movement of the suspended tool and avoids the risk of damage to the components near the work area that may accidentally touch the cable.



Descrizione Description	Bilanciatore Balancer	Bilanciatore Balancer	Bilanciatore Balancer	Bilanciatore con sistema anticaduta Balancer with anti-fall device	Bilanciatore con sistema anticaduta Balancer with anti-fall device	Bilanciatore con sistema anticaduta Balancer with anti-fall device	Bilanciatore con sistema anticaduta Balancer with anti-fall device	Bilanciatore con sistema anticaduta Balancer with anti-fall device
ART.	620	621	622	623	624	625	626	627
Cavo tessile fibra polietilenica HT Textile cable in polyethylenic fibre HT								
Capacità Kg capacity Kg	0,4 ÷ 1	1 ÷ 2	2 ÷ 3	2 ÷ 4	4 ÷ 6	6 ÷ 8	8 ÷ 10	10 ÷ 14
Corsa fune mm Travel mm	1600	1600	1600	2500	2500	2500	2500	2500
	mm 170x125x70 Kg 0,7	mm 170x125x70 Kg 0,8	mm 170x125x70 Kg 0,9	mm 245x200x110 Kg 3,2	mm 245x200x110 Kg 3,3	mm 245x200x110 Kg 3,4	mm 245x200x110 Kg 3,5	mm 245x200x110 Kg 3,6

BILANCIATORI BALANCER

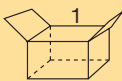
BILANCIATORI CON CAVO DI SOSTEGNO IN ACCIAIO INOX

Per gli operatori
che prediligono cavi metallici,
proponiamo il bilanciatore
con cavo in acciaio inox.

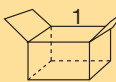
BALANCER WITH STAINLESS STEEL SUPPORT CABLEFOR

For operators who prefer metal cables,
we offer the balancer with stainless
steel cable.



Descrizione Description	Descrizione Description	Descrizione Description	Descrizione Description	Bilanciatore con sistema anticaduta Balancer with anti-fall device	Bilanciatore con sistema anticaduta Balancer with anti-fall device	Bilanciatore con sistema anticaduta Balancer with anti-fall device	Bilanciatore con sistema anticaduta Balancer with anti-fall device	Bilanciatore con sistema anticaduta Balancer with anti-fall device
ART.	630	631	632	633	634	635	636	637
Cavo di sostegno in acciaio INOX Stainless steel support cable								
Capacità Kg capacity Kg	0,4 ÷ 1	1 ÷ 2	2 ÷ 3	2 ÷ 4	4 ÷ 6	6 ÷ 8	8 ÷ 10	10 ÷ 14
Corsa fune mm Travel mm	1600	1600	1600	2500	2500	2500	2500	2500
	mm 170x125x70 Kg 0,7	mm 170x125x70 Kg 0,8	mm 170x125x70 Kg 0,9	mm 245x200x110 Kg 3,2	mm 245x200x110 Kg 3,3	mm 245x200x110 Kg 3,4	mm 245x200x110 Kg 3,5	mm 245x200x110 Kg 3,6

BILANCIATORI AIR AIR BALANCER

Descrizione <i>Description</i>	Bilanciatore + tubo spiralato	Bilanciatore + tubo spiralato	Bilanciatore + tubo spiralato
ART.	630 AIR	631 AIR	632 AIR
Cavo di sostegno in acciaio INOX <i>Stainless steel support cable</i>			
Capacità Kg <i>capacity Kg</i>	0,40,4 ÷ 1	1 ÷ 2	2 ÷ 3
Corsa fune mm <i>Travel mm</i>	1600	1600	1600
Peso gr <i>weight gr</i>	630	670	790
	mm 170x125x70 Kg 0,7	mm 170x125x70 Kg 0,8	mm 170x125x70 Kg 0,9



TUBO SPIRALATO PER BILANCIATORI SPIRAL TUBE FOR BALANCERS

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES

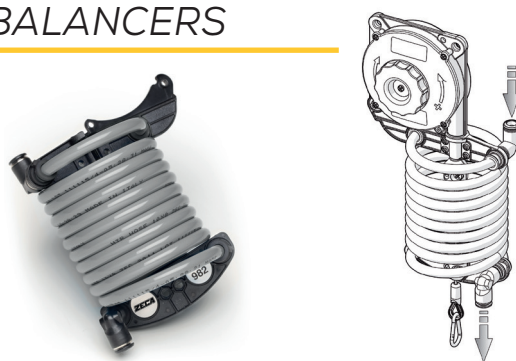
Tubo spiralato (PA12) 8 x 10 per bilanciatori. Utile per sospendere strumenti alimentati ad aria. La sua struttura si adatta ai movimenti, aumentando efficienza e produttività.

Spiral hose (PA12) 8 x 10 for balancers. This useful accessory can be applied on balancers art. 630, 631, 632, 620, 621, 622. Supplied complete with assembly instructions, all accessories and an additional mt of hose for connection to the compressed air network and to the tool.

ART. 982

Tubo spiralato applicabile su bilanciatori art. 620, 621, 622, 630, 631 e 632. Fornito con 1 m di tubo supplementare per il collegamento alla rete aria compressa ed all'utensile. (Bilanciatore non compreso).

Spiral hose applicable on balancers art. 620, 621, 622, 630, 631 and 632. Supplied with 1 m additional hose for connection to compressed air supply and tool (balancer not included).





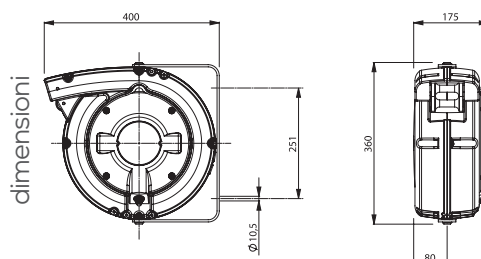
ROTOZECA SOSPENSIONE SPRING LIFTING DEVICE



INOX Ø 6 mm



ART.	6626	6627	6628
Capacità Kg capacity Kg	5,5 ÷ 8,5	9 ÷ 12	11 ÷ 18
Corsa fune mm Travel mm	4+3	4+3	4+3
	mm 400x370x235 Kg 11	mm 400x370x235 Kg 11	mm 400x370x235 Kg 12



CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES

Avvolgitore serie PR dotato di dispositivo di arresto del cavo, studiato per riavvolgere un cavetto in acciaio a cui si possono sospendere oggetti che debbano essere abbassati sul piano di lavoro solo per il periodo di uso. Finito l'uso, sganciando il dispositivo di arresto, detti oggetti si possono fare risalire più in alto della zona operativa. Cavo in acciaio Ø 3 mm con copertura in nylon trasparente Ø 6 mm.

La portata di questi avvolgicavo è preregolata all'origine e quindi non registrabile da parte del cliente.

Il ROTOLIFT trova la sua tipica applicazione nelle officine dove esiste un impianto di aspirazione dei gas di scarico realizzato tramite appositi tubi in gomma sospesi dall'alto. In questi casi il ROTOLIFT tiene il tubo di aspirazione sospeso al di sopra dell'area di lavoro, quando non è in uso.

Cable reel series PR equipped with stopping device, designed to recoil a steel cable to which tools, that have to be lowered to the work area for a limited period, may be suspended. By releasing the stopping device, the objects may be raised again above the operating area after use.

The capacity of these cable reels is set at the factory and is not, therefore, adjustable by the user.

"Rotolift" can be used in garages equipped with an overhead exhaust discharge system, which utilises flexible down pipe connecting hoses. In this case, when the flexible hose is not in use, "Rotolift" keeps it up, above the operating area.

PX/0622/500



011.472



ECCELLENZA TECNICA. DAL 1929.

ZECA S.p.A.

Strada della Chiara, 25
10080 Feletto Canavese (TO) Italie
Tél. +39 0124 499611
E-mail : info@zeca.it

ZECA.IT

